



简体中文	1
繁体中文	6
English	11
日本語	18
한국어	23
Polskie	29
Deutsche	35
Русский	41
Français	47
Português	53
Español	59

欧可林声波电动牙刷用户使用手册

歐可林聲波電動牙刷使用者手冊

Oclean Sonic Electric Toothbrush User Manual

Oclean 音波式電動齒ブラシ取扱説明書

Oclean 음파 진동칫솔 사용자 가이드

Elektryczna szczoteczka do zębów Oclean Sonic
Instrukcja obsługi

Elektrische Zahnbürste Oclean Sonic
Benutzerhandbuch

Электрическая зубная щетка Oclean Sonic
Руководство пользователя

Brosse à dents électrique Oclean Sonic
Manuel utilisateur

Escova de Dente Elétrica Oclean Sonic
Manual do usuário

Cepillo de dientes eléctrico sónico Oclean
Manual del usuario

Oclean 声波电动牙刷 用户使用手册

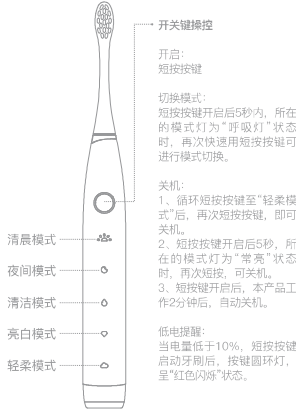
非常感谢您使用 Oclean 声波电动牙刷。

重要安全提示

- 首次使用本产品时,由于刷毛的高速摆动,如果有刺激或者发麻的感觉,请不要担心,这是正常的现象,这种感觉会逐渐减弱,7-14天左右就会慢慢消失。
- 如果长期未使用(产品的电池由于耗电导致没电),再次为牙刷充电时,充电指示灯没有显示,请耐心等待 6-10 分钟,即可恢复正常充电。
- 如果充电时牙刷的主体手感发热,这属于正常现象,如手感发烫,请立即停止充电并提交到 Oclean 售后中心检测。
- 本产品只能使用 Oclean 声波电动牙刷专用刷头,Oclean 将不承担使用其它非官方或者认证的刷头产品所产生的一切后果。
- 本产品仅用于清洁牙齿,请勿用于其他用途。
- 本产品仅为个人清洁用品,不建议同时多人使用。
- 本产品仅供室内使用,不可将牙刷放置在太阳直射处暴晒,应放于常温的干燥或通风处。

口腔敏感者,如以下情形者需注意

- 刚接受过口腔牙周手术或正在治疗的人士。
- 口腔内有其他症状,包括假牙不牢固或牙龈持续大量出血的人士。
- 其他口腔敏感脆弱的人群等。
不建议使用本产品,或在使用前咨询专业的牙科医生。
- 本产品不适合伤残人士、精神病患者或者缺乏相关经验知识的人士使用【包括儿童(0-12岁)】。除非在其监护人的监督指导下使用。



如果您需要更详细的产品使用信息可关注Oclean公众号



Oclean欧可林
官方微信服务号

7

使用指导

默认刷牙方案

本产品内置五种刷牙模式:清晨模式、夜间模式、清洁模式、美白模式、轻柔模式。

- 清晨模式:相对“夜间模式”,力度较为轻柔,作为清洁护理的作用,有效清除睡眠期间所产生的牙菌斑。
- 夜间模式:深度清除牙齿上的食物残渣及牙菌斑,力度较强。
- 清洁模式:满足一般日常清洁,相对“夜间模式”,力度较为轻柔。
- 亮白模式:针对具有抽烟习惯,或者经常饮用咖啡、茶等饮料的人士,有效清洁牙渍。
- 轻柔模式:针对牙龈敏感人士,满足清除牙菌斑的基础功能的同时,呵护牙龈健康。

Type-C直插充电

打开电动牙刷底部盖子,把Type-C接口插入牙刷底部的插口,把USB接口一端接入电源,按键圆环灯白灯闪烁,表示正在充电。

充电过程

充电状态:按键圆环灯亮“白灯”并闪烁。

首次使用

用户可根据自身续航需求进行充电以保持产品的正常使用。

使用过程

当电量低于10%,短按按键启动牙刷后,按键圆环灯,呈“红色闪烁”状态。

注意事项

电池不可以由用户自行更换,只能由 Oclean 授权客户中心的人员更换,非专业人员禁止自行拆卸本产品,否则将视为用户自动放弃保。

请使用5V/1A或5V/2A的手机充电器来对Oclean牙刷进行充电。如:苹果手机充电器,平板电脑充电器等。如果充电电流低于1A,可能会导致充电时间延长;如果使用高于5V的手机充电器进行充电,可能会导致充电电路损坏。

推荐刷牙方法



刷毛与牙龈线成45°缓慢移动牙刷。此过程中,无需手动上下刷。



轻握牙刷手柄,以圆周运动慢慢移动,请勿过于用力按压。



刷完后用清水漱口。

清洗保养



清洗机身及刷头
自来水冲洗后戴上保护盖,待刷头自然风干,请勿拉扯刷毛。

- 1.禁止拆解、撞击、挤压或投入火中
- 2.若出现严重鼓胀,请勿继续使用
- 3.请勿置于高温环境中
- 4.电池浸水后禁止使用
- 5.在废弃器具前,必须将电池从器具中取出
- 6.在取出电池时,器具必须要断电
- 7.电池应安全地处置

2

产品规格	
品名	Oclean 声波电动牙刷
型号	F5002
防水等级	IPX7
主体功率	5W
充电	Type-C直充
输入	5V=1A
工作时间*	≤180天(*)
电池容量	2500 mAh(**)
充电时间	≤5小时(***)
执行标准	GB 4706.1-2005 GB 4706.59-2008

- * 在清晨模式下,按照2分钟/次,2次/天的工作状态计算。
- ** 电池的容量理论上会有±50mAh的容量范围差。
- *** 建议采用手机行业5V=1A的USB充电器。

请向维修中心索取维修报告书,并与保修凭证一同妥善保管。

深圳市云顶信息技术有限公司严格按照《家用电器修理更换退货责任规定》,为购买 Oclean 声波电动牙刷的消费者实行三包。若服务条款与三包规定有不符之处,以三包规定及三包凭证内容为准。

如您购买的产品出现故障时,请联系我们的服务热线电话:4008-365-909

制造商:深圳市云顶信息技术有限公司
制造商地址:深圳市南山区粤海街道办事处铜鼓路以西、深南大道以北大冲商务中心(三期)3栋28G
生产地址:深圳市龙岗区平湖街道新木社区新木大道6号A栋
公司官网: www.oclean.com



3

备注

- 表示该有毒有害物质在欧盟所有材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限值要求以下。
- × 表示该有毒有害物质至少在零部件的某一材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限值要求。
- * 本产品除极少数材料因技术发展原因未能达到替代化品外,绝大多数材料均为环保材料,在环保使用期限内请放心使用本产品。

部件名称	带有有害物质或元素				环保期限
	铅 (Pb)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯/多溴联苯醚 (PBB/PBDE)	
振动马达	×	○	○	○	10年
零配件	○	○	○	○	5年
电池	○	○	○	○	5年

部件名称	带有有害物质或元素				环保期限
	铅 (Pb)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯/多溴联苯醚 (PBB/PBDE)	
PCBA	○	○	○	○	10年
零配件	○	○	○	○	5年
五金件	○	○	○	○	5年



4



Oclean 声波电动牙刷三包凭证

产品信息

姓名: _____ 联系电话: _____

地址: _____ 联系地址: _____

电子邮箱: _____ 电子邮箱: _____

销售商名称: _____ 地址: _____

销售日期: _____ 销售日期: _____

故障描述/故障原因/处理结果

使用设备

交验日期

维修人员

5

Oclean 聲波電動牙刷 用戶使用手冊

非常感謝您使用 Oclean 聲波電動牙刷。

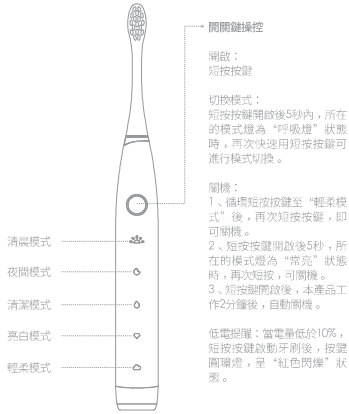
重要安全提示

- 首次使用本產品時，由於刷毛的高速擺動，如果有刺激或者發麻的感覺，請不用擔心，這是正常的現象，這種感覺會逐漸衰減，7-14 天左右就會慢慢消失。
- 如果長期未使用（產品的電池由於耗電導致沒電），再次為牙刷充電時，充電指示燈會沒有顯示，請耐心等待 6-10 分鐘，即可恢復正常充電。
- 如果充電時牙刷的主體手感發熱，這屬於正常現象。如手感發燙，請立即停止充電並提交到 Oclean 售後中心檢測。
- 本產品只能使用 Oclean 聲波電動牙刷專用刷頭，Oclean 將不承擔使用其它非官方或者認證的刷頭產品所產生的一切後果。
- 本產品僅用於清潔牙齒，請勿用於其他用途。
- 本產品僅為個人清潔用品，不建議同時多人使用。
- 本產品僅供室內使用，不可將牙刷放置在太陽直射處暴曬，應放於常溫的乾燥或通風處。

口腔敏感者，如下情形者需註意

- 剛接受過口腔牙周手術或正在治療的人士。
- 口腔內有其他病狀，包括假牙不牢固或牙銀持續大量出血的人士。
- 其他口腔敏感脆弱的人群等。

- 本產品不適合傷殘人士、精神病患者或者缺乏相關經驗知識的人士使用（包括兒童 0-12 歲）。除非在其監護人的監督指導下使用。



如果您需要更詳細的產品使用信息
可關注Oclean台灣官方網站



Oclean歐可林官方FB
@Ocleanofficialtw

6

使用指導

默認刷牙方案

本產品內置五種刷牙模式：清晨模式、夜間模式、清潔模式、亮白模式、輕柔模式。

- 清晨模式：相對“夜間模式”，力度較為輕柔，作為清潔護理的作用，有效清除睡眠期間所產生的牙菌斑。
- 夜間模式：深度清除牙齒上的食物殘渣及牙菌斑，力度較強。
- 清潔模式：滿足一般日常清潔，相對“夜間模式”，力度較為輕柔。
- 亮白模式：針對具有抽煙習慣，或者經常飲用咖啡、茶等飲料的人士，有效清潔牙跡。
- 輕柔模式：針對牙齦敏感人士，滿足清除牙菌斑的基礎功能的同時，呵護牙齦健康。

Type-C直插充電

打開電動牙刷底部蓋子，把Type-C介面插入牙刷底部的插口，把USB介面一端接入電源，按鍵與環燈白燈閃爍，表示正在充電。

充電過程

充電狀態：按鍵圓環燈亮“白燈”並閃爍。

首次使用

使用者可根據自身續航需求進行充電以保持產品的正常使用。

使用過程

當電量低於10%，短按按鍵啟動牙刷後，按鍵圓環燈，呈“紅色閃爍”狀態。

注意事項

電池不可以由用戶自行更換，非專業人員禁止自行拆卸本產品，否則將視為使用者自動喪失保固。

請使用5V/1A或5V/2A的手機充電器來對Oclean牙刷進行充電。如：蘋果手機充電器，平板電腦充電器等。如果充電電流低於1A，可能會導致充電時間延長；如果使用高於5V的手機充電器進行充電，可能會導致充電電路損壞請注意。

推薦刷牙方法



刷毛與牙齒線成45°，緩慢移動牙刷。此過程中，無需手動上下刷。



輕握牙刷手柄，以圓周運動慢慢移動，請勿過於用力按壓。



刷完後請用清水漱口。

清洗保養



清洗機身及刷頭
自來水沖洗後戴上保護蓋，待刷頭自然風乾，請勿拉扯刷毛。



- 禁止拆解、撞擊、擠壓或投入火中
- 若產品出現嚴重故障，請勿繼續使用
- 請勿置於高溫環境中
- 電池浸水後禁止使用
- 禁止在充電器上放置出牙刷外任何的金屬
- 在藥棄前，必須將電池從機身中取出
- 在取出電池時，務必必須要解蓋
- 電池應安全地處置

7

產品規格	
品名	Oclean 聲波電動牙刷
型號	F5002
防水等級	IPX7
主體功率	5W
充電	Type-C直充
輸入	5V=1A
工作時間*	≤ 180天(*)
電池容量	2500 mAh(**)
充電時間	≤ 5小時(**)
執行標準	G8 4706.1-2005 GB 4706.59-2008

* 在清晨模式下，按照2分鐘/次，2次/天的工作狀態下計算。

** 電池的容量理論上會有±50mAh的容量範圍差。

*** 建議採用手機充電5V=1A的USB充電器。

注意事項

- 產品自購買日起享有二年的保固服務。
- 若出現以下情況，不在保固範圍內。
 - 由海外購買或經白非台灣總代理授權之通路購買之商品。
 - 未能出示購買證明、保證書或經銷商資訊。
 - 人為疏失、不當的拆解或摔落上所造成的故障或損傷。
- 刷頭為消耗品，不在保固範圍內。
- 保固服務僅針對台灣地區的居民。
- 所有的產品必須按照本說明書內容，使用於牙齒口腔清潔上，並且只能搭配 Oclean 原廠認可或建議的器材或配件使用。
- 非正常地使用本產品可能會導致危險，對生命、手臂和財產造成損傷。因此，嚴格禁止本產品作為其他用途。
- 其他非本說明書所列之使用方式都是非正常使用。任何非正常使用下造成的損害，Oclean 是免責的，並且無法保證此產品的原有效用，適當的使用是指應遵守說明書的內容。
- 產品使用特殊的鋰電池，不能當作一般家用垃圾廢棄。必須由地方上的電池回收中心或聯絡當地的垃圾處理服務中心做回收處理。
* 相關保固規範及售後政策，請參閱官網內容 *
台灣總代理：客利客數位科技股份有限公司



8



部件名稱	含有害物質或元素					環保期限
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr6+)	多環聯苯多氯聯苯 (PBDE)	
振動馬達	X	○	○	○	○	10年
附配件	○	○	○	○	○	5年
電池	○	○	○	○	○	5年

部件名稱	含有害物質或元素					環保期限
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr6+)	多環聯苯多氯聯苯 (PBDE)	
PCBA	○	○	○	○	○	10年
塑膠件	○	○	○	○	○	5年
五金件	○	○	○	○	○	5年

9

備註

- 表示該物質或元素均低於說明書材料中的含量均在 GB/T 2657-2001 規定的標準要求以下。
- X 表示該物質或元素含量均在說明書材料表中所列的標準要求以上。
- *

* 本產品減少數種材料因技術發展原因並未找到替代品外，絕大多數材料均為環保材料，在國家或相關國際標準內無害。



Oclean 聲波電動牙刷刷頭保認

使用蓋資訊

經銷商資訊

產品信息

姓名：_____ 聯絡電話：_____

經銷商名稱：_____

聯絡電話：_____

刷頭：_____

地址：_____

地址：_____

郵遞區號：_____

生產地址：_____

Oclean 聲波電動牙刷維修卡

送修日期

故障描述/故障原因/處理結果

使用設備

交驗日期

維修人員

10

Ocean Sonic Electric Toothbrush User Manual

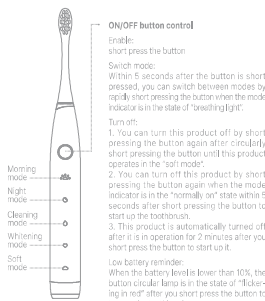
Thanks for using Ocean Sonic Electric Toothbrush.

Important Safety Notice

- When using the product for the first time, due to the high-speed swinging of brush, if it feels stimulating or numb, please do not worry, it is normal and the feeling will weaken and disappear gradually in around 7-14 days.
- If not using for long time (the product battery has no power due to the standby power consumption), when charging for the toothbrush again, the charging indicator doesn't show, please wait for 6-10 minutes patiently, it can recover normal charging.
- If the main part of toothbrush becomes slightly hot when charging, it is normal. If you feel hot with your hand, please immediately stop charging and submit the toothbrush to Ocean's After-sales Services Center for testing.
- The product can only use the special brush head for Ocean Sonic electric toothbrush. Ocean will not be held liable for all the consequences caused by the use of other unofficial or non-licensed brush head products.
- The product is only used for cleaning teeth and must not be used for other purposes.
- The product is only intended as a personal cleaning product. It is not recommended to use it by multiple persons simultaneously.
- The product is only used indoors, do not place the toothbrush under sun blazing sun for quite a long time. It shall be placed in a dry and well-ventilated place with normal temperature.

Attention should be paid for those with the following conditions of oral sensitivities

- Those who have recently undergone periodontal surgery or are undergoing treatments.
- Individuals with other symptoms in the mouth including those with unstable dentures or have persistent heavy bleeding from the gums.
- Other individuals with sensitive and fragile oral issues. This product is not recommended for use with the above group or consult a professional dentist before use.
- This product is not suitable for people with disabilities, mental illness or lack of relevant experience and knowledge (including children (0-12 years old)). Unless used under the supervision of their guardians.



11

Instruction for use

Default Brushing program

- Five toothbrushing modes are built in this product: Morning mode, night mode, cleaning mode, whitening mode and soft mode.
- Morning mode: compared with "night mode", the pressure is low. As a cleaning and care tool, it can effectively remove dental plaque caused during the sleep.
- Night mode: deeply remove food residues and dental plaque on the teeth with high pressure.
- Cleaning mode: meet requirements for routine and ordinary cleaning. Compared with "night mode", the pressure is relatively tender.
- Whitening mode: effectively clean bite marks in those who have habits of smoking or frequently drink coffee, tea, etc.
- Soft mode: protect the health of gingiva while fulfilling the fundamental function of removing dental plaque in those who have oral allergy.

Type-C direct connection charging

Open the bottom cover of the electric toothbrush, connect Type-C interface into the port at the bottom of the toothbrush, connect one end of the USB interface to the power supply, the button circular lamp flickers in white and this indicates that the toothbrush is being charged.

Charging process

Charging status: the button circular lamp is on in white and flickers.

Use for the first time

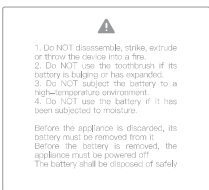
The user may charge the toothbrush depending on his or her need for battery life to ensure normal use of this product.

Application process

When the battery level is lower than 10%, the button circular lamp is in the state of "flashing in red" after you short press the button to turn on the toothbrush.

Precautions

Battery can not be replaced by users themselves. It can only be replaced by the personnel in the customer center authorized by Ocean, non-specialized personnel can not dismantle the product by themselves, or it will be regarded as that the user give up the warranty automatically. Please charge the Ocean toothbrush with a 5V/1A or 5V/2A mobile phone charger. Such mobile phone charger includes iPhone charger, tablet charger etc. If the charging current is lower than 1A, this may cause the charging time to be extended; if you charge the toothbrush with a mobile phone charger with a voltage of higher than 5V, this may cause the charger circuit to be damaged.



12

Recommended tooth brushing method



Move the toothbrush slowly at 45° between the brush and gingiva line. There is no need to manually brush up and down during this process.



Hold the toothbrush handle gently, move slowly in a circular motion, and please do not apply excessive pressure.



Please gargle with clear water after brushing.



Rinse with tap water and air dry, and do not pull the bristles of the brush head

Product specifications

Product Name	Ocean Sonic Electric Toothbrush
Model	F5002
F Rating	IPX7
Power of Subject	5W
Charger	Type-C direct Recharge
Input	5V ≙ 1A
Service Time*	≙ 180 Days(*)
Battery Capacity	2500 mAh(**)
Charging time	≙ 5 hours(***)
Implementation standard	GB 4706.1-2005 GB 4706.69-2008

- * Validated by 2 brushing processes per day and 2 minutes of each process (Morning mode)
- ** The battery capacity theoretically has a capacity tolerance of ±5.0mAh.
- *** It is suggested to adopt the USB charger of 5V ≙ 1A in the phone industry.

13

FCC WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 -- Reorient or relocate the receiving antenna.
 -- Increase the separation between the equipment and receiver.
 -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
 The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC WARNING

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
 (1) This device may not cause interference.
 (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
 (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
 (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

CAN ICES-5(B)/NMB-5(B)

Hereby, Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type F5002 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.ocean.com/en/services.aspx>

14

Please request a maintenance report from the maintenance center and keep it together with the warranty certificate.

Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd., in strict accordance with the Responsibility Regulations on Maintenance, Replacement and Sales Return of Household Appliances, offers a guarantee for consumers who purchase the Ocean Sonic Electric Toothbrush. In the case of any inconsistency between the service articles and the provisions of guarantee, the provisions of the guarantee and the contents of the guarantee certificate shall govern.

If the product you have purchased is found to have a fault or defect, please contact our service line at service@ocean.com

Manufacturer: Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd.
 Manufacturer's address: #28G, Building 3, Dezhong Business Center (west of Tonggu Road and north of Shennan Avenue), Yuehai Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
 Production address: Building A, No.6 of Xinnu Road, Xinnu Community, Pinghu, Shenzhen, China
 Website: www.ocean.com



www.facebook.com/hsdanglobal



15



Name of parts	Toxic and harmful substance or element				Environment Protection	Warranty
	Pb	Hg	Cd	Cr6+		
PCBA	○	○	○	○	○	10 years
Plastic parts	○	○	○	○	○	○
Metal hardware	○	○	○	○	○	○
Vibrating motor	X	○	○	○	○	10 years
Accessories	○	○	○	○	○	○
Battery	○	○	○	○	○	5 years

16

Warranty

- This product has the guarantee of toxic and hazardous substance or element in compliance with the requirements of the European Union in "RoHS" (2002/95/EC).
- This product has the guarantee of energy efficiency in compliance with the requirements of the European Union in "Energy Label" (2002/96/EC).
- * Except for any, four materials, due to technical development reasons, most of the materials used are environmentally friendly. Please use this product with confidence as long as the environmental protection period.



Guarantee Certificate of Ocean Sonic Electric Toothbrush

User Information

Name: _____ Phone: _____ E-mail: _____

Address: _____ ZIP code: _____

Manufacturer's address: _____

Product type: _____

Invoice no.: _____

Sales date: _____

Manufacturing date: _____

Equipment employed

Acceptance date

Service man

17

Oclean 音波式電動歯ブラシ 取扱説明書

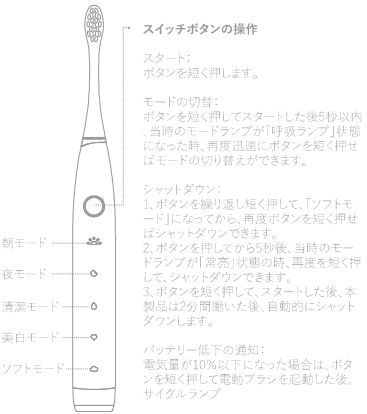
このたびは、Oclean 音波式電動歯ブラシをご利用いただき、誠にありがとうございます。

重要な安全上のご注意

- 初めて当製品を使用する時、ブラシの毛が高速にスイングすることで、刺激やしびれの感じがしたら、心配しないでください。これは正常な現象です。この感覚は徐々に弱くなり、7-14 日間ぐらいで消えていきます。
- 長い期間この製品を使用しない場合（製品のバッテリーが消耗されたのできるようになる）、次回歯ブラシに充電する時、充電指示ランプが表示がなければ、6～10 分を待つと、正常な充電状態に戻ります。
- もし充電した時、歯ブラシの本体が微熱になったら、これは正常現象です。手を焼けるほど熱くなったら、すぐ充電をやめて、Oclean のアフターサービスセンターに送って検査してください。
- 本製品は Oclean 音波式電動歯ブラシの専用ブラシヘッドしか使えません。Oclean は他の非公式または認証されたブラシ製品を使って起こったあらゆる結果を負担しません。
- 本製品は歯の清潔するためだけ使います。他の用途には使わないでください。
- 本製品はパーソナルケア製品ですので、多数の人での共有は推奨されません。
- 本製品は室内使用です。直射日光が直接に当たる所に置かないでください。温度変化が少なく、風通しの良い乾燥した場所に保管してください。

以下のような口内の感覚が敏感な方は特に注意が必要です

- 口腔または歯肉の手術の直後や治療中の方
- 口腔内に気になる症状（不安定な入れ歯や歯茎からの出血が続く、または大量の出血がある方）のある方
- その他、口内の感覚が敏感で傷つきやすい方
本製品の使用は推奨されません。または使用前に歯科医にご相談ください。
- 本製品は障害のある方、精神疾患をお持ちの方や本製品の使用に関連する経験や知識のない方（お子様（0-12 歳）を含みます）の使用には適しません。保護者の方が目が届く範囲でご使用ください。



18

使用ガイド

デフォルト歯磨きプログラム

- 本製品は6種類の歯磨きモードを内蔵しております。朝モード、夜モード、清潔モード、美白モード、ソフトモード
- 朝モード：「夜モード」と比べたら、力も弱く、清潔ケアの作用として、睡眠中に生じたツブツブを効果的に除去します。
 - 夜モード：歯の上の食べ物の残りかすと歯の歯垢を徹底的に取り除きます。
 - 清潔モード：日常清潔ニーズに満足でき、「夜モード」により、力の方が柔らかいです。
 - 美白モード：喫煙習慣やコーヒー、お茶などの飲み物をよく飲む人には、歯の跡を効果的にきれいにします。
 - ソフトモード：歯茎に敏感な人に対して、歯茎の基礎機能をクリアしながら、歯茎の健康をケアします。

Type-C ダイレクト充電

電動歯ブラシの底のふたを開けて、Type-C コネクタを歯ブラシの底のコンセントに差し込み、USB ポートの端を電源に入れて、ボタンのリングランプの白ランプが点滅になり、充電していることを表します。

充電中

充電状態：リングランプが「白いランプ」が点灯になり、点滅しています。

初めて使用する時

ユーザーは自身の航続需要によって充電して製品の正常な使用を維持することができます。

使用中

電圧量が10%以下になった場合は、ボタンを短く押しして電動ブラシを起動した後、サイクルランプ

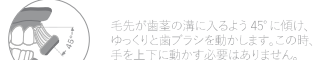
注意事項

電池はユーザーが自分で交換してはいけません。Oclean から顧客センターの人員を授権して交換するしかありません。専門外の人には自分で本製品を分解することを禁止します。そうでない、ユーザーが自動的に保証を解除すると見なされます。

5 V/1 A または 5 V/2 A の携帯充電器を使って、Oclean 歯ブラシを充電してください。

例えば、アップル携帯の充電器、タブレットパソコンの充電器等です。充電電流が1 A 以下の場合、充電時間が延長される可能性があります。5 V 以上の携帯充電器を使って充電すると、充電回路が終われるする恐れがあります。

お勤めの歯みがき方法



洗浄とケア



19

製品仕様	
製品名	Oclean スマート音波式電動歯ブラシ
型番	F5002
防水性能	IPX7
本体出力	5W
充電	Type-C ストレートチャージ
入力	5V ≒ 1A
運転時間*	≤ 180 日間(*)
電池容量	2500 mAh(**)
充電時間	≤ 5 時間(**)
適合基準	GB 4706.1-2005 GB 4706.59-2008

- * 朝モードで2分/回、2回/日の作動状態で計算します。
- ** 電池の容量は、理論上では ±50 mAh の容量範囲の差があります。
- *** 携帯電話に通用されている 5V ≒ 1A の USB 充電器はお勧めです。

修理センターから修理報告書をリクエストし、保証書と一緒に適切に保管してください。

深セン市雲頂情報技術株式会社は、「家庭用電化製品の修理、交換、返品に関する規則」に厳密に従い、Oclean 音波式電動歯ブラシを購入する消費者に対して3つの保証を実施しています。利用規約と3つの保証の間に矛盾がある場合は、保証規則と保証書の内容に準じます。

購入した製品が故障した場合は、当社のサービスホットラインまでご連絡ください：service@oclean.com

製造元：Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd
製造元住所：#228G, Building 3, Dachong Business Center (west of Tonggu Road and north of Shennan Avenue), Yuehai Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
メーカーアドレス：Building A, No.6 of Xinmu Road, Xinmu Community, Pinghu, Shenzhen, China
会社公式サイト：www.oclean.com



1. 分解したり、固いものぶつかけたり、押し付けたりしないでください。また水中に入れてください。
2. 本製品は大変異常な膨張が見られた場合は、使用を中止してください。
3. 高温になる場所で保管、放置しないでください。
4. 電池がぬれた場合は使用を中止してください。
5. 廃棄する前に、電池を器具から取りだしてください。
6. 電池を取り出す時には、必ず電源をオフにしてください。
7. 電池を安全に処理してください。

20



部品名	有害・有害物質または元素				有害物質の使用制限
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	
振動モーター	○	○	○	○	10年
アクチュエーター	○	○	○	○	5年
バッテリー	○	○	○	○	

部品名	有害・有害物質または元素				有害物質の使用制限
	Pb	Hg	Cd	PBB	
PCBA	○	○	○	○	10年
プラスチック部品	○	○	○	○	
金物	○	○	○	○	

21

選取

- この製品のすべての消費材料に含まれるこの有害物質の含有量が GB/T26572-2011 の制限要件を下回っていることを意味します。
- × この製品の均質材料の少なくとも1つに含まれる有害物質の含有量が GB/T26572-2011 の制限要件を超えていることを意味します。
- ★ この製品は技術発展により代替部品を見出されている。ほとんどの素材は環境にやさしい。使用期間中に安心してご使用ください。



Oclean 音波式電動歯ブラシ三つの保証の保証書

ユーザー登録

販売者登録

製品選取

名前： _____ 電話： _____ 電子メール： _____ 販売者名称： _____ 請求番号： _____ 機種： _____
住所： _____ 郵便番号： _____ 住所： _____ 販売日： _____ 郵便番号： _____ 生産場所： _____

Oclean ソニック電動歯ブラシ保証書

修理依頼日	故障説明/故障原因/処理結果	使用機器	新品検査日	保守職員

22

Oclean 음파 진동칫솔 사용자 가이드

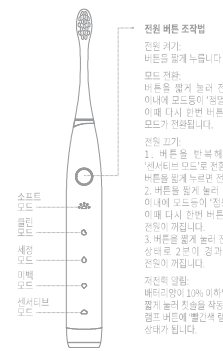
Oclean 음파 진동칫솔을 사용해 주셔서 대단히 감사합니다.

사용 시 유의사항

- 본 제품을 처음 사용하실 경우, 칫솔머리 부분 진동으로 자극 또는 저대한 느낌을 받으실 수 있으나 이는 정상적인 현상이며 7-14일 후면 자제히 사라지고 사라지지 않으셔도 됩니다.
- 진동칫솔을 잠시간 사용하지 않다가(대기 전력 소비로 캐패시터가 방전된 경우) 다시 충전할 경우, 충전 표시등이 점등되지 않을 수 있으며 6-10분 정도 기다리시면 정상적으로 충전이 됩니다.
- 충전 중 칫솔 본체에서 약간 발열 현상이 나타날 수 있으나 이는 정상적인 현상입니다. 칫솔의 발열 현상이 심한 경우, 즉시 충전을 중지하고 Oclean A/S 센터에 문의하시기 바랍니다.
- 본 제품은 Oclean 전용 진동충전 전용 브라시 헤드만 사용 가능하며, 당사는 배플시 또는 인공치아 없는 브라시 헤드 사용으로 인해 발생한 문제에 대해서는 책임을 지지 않습니다.
- 본 제품은 치아를 세정하는 용도로만 사용할 수 있으며, 다른 용도로는 사용을 삼가시기 바랍니다.
- 본 제품은 개인 위생용품으로 공용으로 사용하는 것을 권장하지 않습니다.
- 본 제품은 실내용이므로 칫솔을 직사광선에 노출하지 마시고, 건조하고 통풍이 잘 되는 상자에 보관하시기 바랍니다.

치아와 잇몸이 약하신 분들은 다음 사항을 주의해 주시기 바랍니다.

- 치과에서 치료나 시술을 받은 지 얼마 되지 않았거나 치료 중인 분
- 잇몸이 약하거나 잇몸에서 출혈이 계속되는 등 구강 내 기타 문제가 있는 분
- 기타 치아와 잇몸이 예민하고 약하신 분들 등
본 제품을 사용하지 않거나 사용하기 전에 치과 전문의와 상의하십시오.
- 본 제품은 장애인, 정신질환자, 관련 경험과 지식이 부족한 분(0-12세 아동 포함)이 사용하기에 적합하지 않습니다. 이 경우 보호자의 지도 감독 하에 사용을 주시기 바랍니다.



23

사용 가이드

기본 양치 플랜

- 본 제품이 내장된 다섯 가지 칫솔 모드: 소프트 모드, 글린 모드, 세정 모드, 미백 모드, 샌더티브 모드.
- 소프트 모드: 글린 모드에 비해 세정 강도가 약해 청결 관리용으로 사용하며, 수면 중에 잠긴 플라그를 제거하는 데 효과적입니다.
- 글린 모드: 치아에 남아 있는 음식물과 플라그를 말끔히 제거해주며, 세정 강도가 약합니다.
- 세정 모드: 일반 세정용으로 '글린 모드'에 비해 세정 강도가 약간 높입니다.
- 미백 모드: 흡착제 또는 커피나 차와 같은 음료를 즐겨 드시는 분에게 적합하며, 치아 얼룩을 제거하는 데 효과적입니다.
- 샌더티브 모드: 잇몸이 민감한 분에게 적합한 모드로, 기본적인 기능인 플라그 제거 효과 외에 잇몸 건강을 지켜주는 효과도 있습니다.

Type-C 직접 충전

진동칫솔의 하단 덮개를 열고 Type-C 포트를 칫솔 하단 소켓에 삽입해 USB 포트 단자를 천천히 연결하면, 원동 플러그 버튼이 흰색 깜빡이 깜빡이며 충전됩니다.

충전 과정

충전 상태: 원형 플러그 버튼이 '흰색 깜빡이' 점등되며 깜빡입니다.

첫 사용시

사용자의 사용 시간 및 수도에 따라 충전제 제품을 정상적으로 사용할 수 있습니다.

사용 과정

배터리량이 10% 이하일 때 버튼을 짧게 눌러 칫솔을 작동시키면 충전 램프 버튼에 '빨간색 깜빡이'가 깜빡이는 상태가 됩니다.

주의사항

배터리는 사용자가 임의로 교체할 수 없으며 Oclean 지정 소비자센터에서만 교정한 수 있습니다. 비전문가는 본 제품을 임의로 액세서리 수 없으며 위반 시 품질보증 서비스용 불가능할 수 있습니다.

5V/1A 또는 5V/2A 규격의 휴대용 충전기로 Oclean 칫솔을 충전해 주십시오.

예, 아이폰 충전기, 태블릿 PC 충전기 등, 충전 전류가 1A 이하인 경우 충전 시간이 늘어날 수 있으며, 5V 이상 휴대용 충전기로 충전할 경우에는 충전 효과가 손상될 수 있습니다.



1. 해체하거나 충격을 가하지 마시고, 불에 넣지 마십시오
2. 배터리가 심하게 팽창하면 사용을 중지하십시오
3. 온도차 높은 곳에 두지 마십시오
4. 배터리에 물이 들어간다면 사용을 중지합니다
5. 기기를 폐기하기 전에는 반드시 기기에 배터리를 분리해 주십시오
6. 배터리를 분리할 때는 반드시 기기의 전원을 꺼주십시오
7. 배터리는 안전하게 폐기해 주십시오

충전 양치 방법



칫솔머리 및 잇몸선의 길이는 45도로 하여 천천히 칫솔을 움직입니다. 해당 과정에서 직접 아래위로 칫솔질할 필요가 없습니다.



칫솔 손잡이를 가볍게 쥐고, 천천히 원을 그리며 움직입니다. 너무 세게 누르지 마십시오.



양치가 글린비 모드로 입을 땀습니다.



세척 및 보관

수돗물로 씻어 반건이 말려주십시오. 칫솔머리를 잘라내기 금지하십시오.

유해유해물질 또는 유소		부품 명칭	
Pb	Cd	진동 모터	부속품
○	○	○	○
○	○	○	○
○	○	○	○
○	○	○	○
○	○	○	○
○	○	○	○

- * 저장도로 하류 2번 2분씩 칫솔질할 경우 대기 상태를 근거로 계 산했습니다.(소프트 모드)
- ** 배터리의 용량은 미연상 ±50mAh의 오차가 있을 수 있습니다.
- *** 휴대전화용 5V=1A USB 충전기 사용을 권장합니다.



25



부품 명칭	유해유해물질 또는 유소				환경보호기간
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	
PCBA	○	○	○	○	10년
플라스틱부	○	○	○	○	5년
배터리	○	○	○	○	5년

비고

- 해당 부품이 모든 구성 제품의 필수요소가 아닐 수 있으며, 해당 수식 이상임을 나타냅니다.
- X 해당 부품의 적어도 하나의 구성 요소의 유해물질이 함유되어 GB/T 26572-2011에서 규정한 제한 수식 이상임을 나타냅니다.
- * 기호적 용어인 Oclean이 아니라 개별적인 용어인 Oclean의 일부로 사용되는 용어입니다. 본 제품의 일부로 사용되는 용어는 Oclean의 일부로 사용되는 용어입니다.



Oclean 음파 진동칫솔 A/S 담당자

신용사 정보

성명: _____ 연락처: _____

주소: _____ 우편번호: _____

Oclean 음파 진동칫솔

배출 날짜	고정 상품/고정 상품/서비스의 명목	사용 기기	송인 날짜	책임자

브랜드 정보

브랜드명: Oclean

브랜드명: Oclean

주소: _____ 우편번호: _____

연락처: _____

우편번호: _____

주소: _____ 우편번호: _____

제품 정보

모델명: _____

연락처: _____

우편번호: _____

주소: _____ 우편번호: _____

연락처: _____

우편번호: _____

고객센터에 수리 보고서용 요청해 품질보증서와 함께 잘 보관하십시오.

Shenzhen Yunding Information Technology Co.,Ltd는 <가정기기 수리 교체 부품 책임 규정>을 준수하며, Oclean 스마트 음파 진동칫솔을 구매한 소비자에게 수리·반품·교환 서비스를 제공합니다. 서비스 약관과 수리·반품·교환 규정이 일치하지 않는 경우, 수리·반품·교환 규정 및 관련 증명 내용에 따릅니다.

구매하신 제품이 고장 나면 당사의 소비자 상담실 service@oclean.com로 연락해 주십시오.

제조업체: Shenzhen Yunding Information Technology Co.,Ltd
제조업체 소재지: 28G, Building 3, Dachong Business Center (Phase 3), west of Tonggu Road and north of Shennan Avenue, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, China
상업업체 소재지: Building A, No.6, Xinnu Avenue, Xinnu Community, Pinghu Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong Province, China
공식 웹사이트: www.oclean.com



27

28

**Elektryczna szczoteczka do zębów
Oclean Sonic Instrukcja obsługi**

Dziękujemy za korzystanie z elektrycznej szczoteczki do zębów Oclean Sonic.

Ważna wskazówka dotycząca bezpieczeństwa

Podczas korzystania z produktu po raz pierwszy, z uwagi na wysoką prędkość obrotową szczoteczki, uczucie stymulacji lub odrętwienia dziąseł jest normalnym zjawiskiem, które przez okres 7-14 dni będzie stopniowo zanikać.

Jeśli szczoteczka nie była przez długi czas używana (bateria urządzenia nie ma energii z powodu jej zużycia w trybie czuwania), podczas ponownego jej ładowania, wskaźnik ładowania może się nie pojawić. Należy odczekać 6-10 minut aż ładowanie zostanie wznowione.

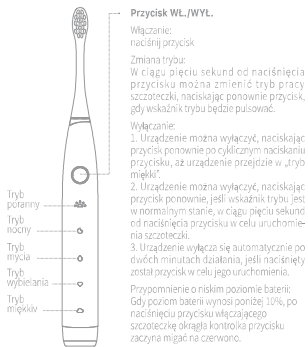
Główna część szczoteczki może nieznacznie się nagrzać podczas ładowania, jest to normalnym zjawiskiem. Jeśli szczoteczka nagrzeje się nadmiernie, należy przerwać jej ładowanie i przesać szczoteczkę do centrum obsługi posprzedażowej Oclean w celu kontroli.

Z tym urządzeniem można używać tylko specjalnej głowicy szczotkującej przeznaczonej dla elektrycznych szczoteczek Oclean Sonic. Oclean nie będzie ponosił odpowiedzialności za jakiegokolwiek konsekwencje wynikające z użycia innych oficjalnie zatwierdzonych lub niezatwierdzonych głowic szczotkujących.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do mycia zębów i nie może być stosowany do innych ciałów.

Ten produkt służy wyłącznie jako urządzenie czyszczące do użytku prywatnego. Nie zaleca się, aby szczoteczki używało kilka osób jednocześnie.

Tego produktu należy używać wyłącznie wewnątrz budynków i nie narażać na długotrwałe działanie promieni słonecznych. Należy go przechowywać w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, w normalnej temperaturze.



Osoby cierpiące na następujące rodzaje nadwrażliwości jamy ustnej muszą zachować szczególną ostrożność

Osoby, które w ostatnim czasie przeszły zabiegi okologiczne lub są w trakcie takich zabiegów.

Osoby z innymi objawami chorób jamy ustnej, w tym z niestabilnymi protezami lub utrzymującym się krwawieniem z dziąseł.

Pozostałe osoby z delikatnymi problemami jamy ustnej. Ten produkt nie jest zalecany dla powyższej grupy lub przed użyciem należy skonsultować się z dentystą.

Ten produkt nie nadaje się dla ludzi z niepełnosprawnościami, chorobami psychicznymi i nieposiadających wystarczającego doświadczenia oraz wiekcy w tym dzieci w wieku od 0 do 12 lat. Jeśli nie jest używany pod nadzorem opiekuna.

Instrukcje użytkowania

Domyślny program szczotkowania

- Urządzenie wykorzystuje pięć tryb szczotkowania: tryb poranny, tryb nocny, tryb mycia, tryb wybielania i tryb miękki.
- Tryb poranny: w porównaniu do trybu nocnego, nacisk wywierany na zęby jest niski. Jako metoda mycia i pielęgnacji może skutecznie usunąć płytkę nazębną powstałą podczas snu.
- Tryb nocny: dogłębnie usuwa resztki pożywienia i płytkę nazębną, działając z dużym naciskiem.
- Tryb mycia: odpowiedni do zwykłego i regularnego mycia zębów. W porównaniu do trybu nocnego nacisk jest relatywnie niski.
- Tryb wybielania: skutecznie usuwa odbarwienia na zębach u osób, które często pala tytoń lub piją dużo kawy, herbaty itd.
- Tryb miękki: chroni dziąsła, spełniając podstawową funkcję usuwania płytki nazębnej u osób z alergią jamy ustnej.

Ładowanie bezpośrednie za pomocą portu USB-C

Otwórz dolną pokrywkę szczoteczki elektrycznej, podłącz przewód USB-C do portu na dnie szczoteczki, a drugi jego koniec do zasilacza. Okrągła kontrolka przycisku zacznie migać na biało, co wskazuje, że trwa ładowanie szczoteczki.

Proces ładowania

Stan ładowania: okrągła kontrolka przycisku miga na biało.

Pierwsze użycie

Użytkownik może ładować szczoteczkę zgodnie z potrzebą zapewnienia normalnej pracy urządzenia.

Proces stosowania

Gdy poziom baterii wynosi poniżej 10%, po naciśnięciu przycisku włączającego szczoteczkę okrągła kontrolka przycisku zaczyna migać na czerwono.

Środki ostrożności

Baterię urządzenia może wymienić tylko pracownik autoryzowanego centrum obsługi klienta Oclean. W przypadku wymiany baterii przez użytkownika lub nieautoryzowanego pracownika gwarancja automatycznie utraci ważność.

Szczoteczkę Oclean należy ładować za pomocą ładowarki 5 V/1 A lub 5 V/2 A do urządzeń przenośnych.

Mogą to być ładowarka do iPhone'a, ładowarka do tabletu itd. Jeśli natężenie prądu ładowanie wynosi poniżej 1 A, czas ładowania może ulec wydłużeniu. Jeśli szczoteczka będzie ładowana za pomocą ładowarki wykorzystującej napięcie powyżej 5 V, może dojść do uszkodzenia obwodu ładowania szczoteczki.

Zalecana metoda szczotkowania zębów



Należy wolno poruszać szczoteczką ustawioną pod kątem 45° pomiędzy miejscem szczoteczki i linią dziąseł. Podczas tego procesu nie ma konieczności szczotkowania w górę i w dół.



Należy lekko chwycić uchwyt szczoteczki i wolno wykonywać okrężne ruchy, ale nie stosować zbyt dużego nacisku.



Po szczotkowaniu gardła należy wypłukać czystą wodą.

Czyszczenie i konserwacja



Splukaj bieżącą wodą i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu. Nie wyciągaj włosków z głowki szczoteczki.

• Specyfikacje produktu	
Nazwa produktu	Elektryczna szczoteczka do zębów Oclean Sonic
Model	FS002
Stopień ochrony IP	IPX7
Moc	5W
Ładowarka	USB-C do ładowania bezpośredniego
Wejście	5V = 1A
Żywotność*	≤ 180 dni (*)
Pojemność baterii	2500 mAh (**)
Czas ładowania	≤ 5 godzin (***)
Norma wdrożenia	GB 4706.1-2005 GB 4706.58-2008

- * W przypadku dwóch szczotkowań na dzień, z których każde trwa po dwie minuty. (Tryb poranny)
- ** Teoretycznie pojemność baterii może się różnić o ±50 mAh.
- *** Zaleca się korzystanie z ładowarki USB 5 V = 1 A do urządzeń przenośnych.

!

1. NIE demontować, uderzać, wyrzucać ani wrzucać urządzenie do ognia.
2. NIE używać szczoteczki, jeśli bateria napęczniała lub rozszarpała się.
3. NIE narażać baterii na środowisko o wysokiej temperaturze.
4. NIE używać baterii, jeśli została zawilgozona. Przed wyrzuceniem urządzenia należy wyjąć z niego baterię. Przed wycieciem baterii należy wyłączyć urządzenie. Baterię należy utylizować w bezpieczny sposób.

Prosimy zwrócić się do centrum serwisowego o raport z konserwacji i zachować go razem z kartą gwarancyjną.

Shenzhen Yundian Information Technology Co., Ltd., w zgodzie z Regulaminem Odpowiedzialności w zakresie konserwacji, wymiary i zwrotu sprzedaży urządzeń gospodarstwa domowego, oferuje gwarancję dla Konsumentów, którzy zakupią inteligentną osobistą szczoteczkę elektryczną Oclean. W przypadku jakiegokolwiek niezgodności pomiędzy artykułami serwisowymi a postanowieniami gwarancji, obowiązują postanowienia gwarancji oraz treść zwiszczenia gwarancyjnego.

Jeśli okazało się, że zakupiony produkt ma wadę lub defekt, skontaktuj się z nami pod numerem service@oclean.com

Product: Shenzhen Yundian Information Technology Co., Ltd. Address: products: #28G, Building 3, Dachang Business Center (west of Tonggu Road and north of Sherman Avenue), Yuehai Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China Address: Address: Building A, No.6 of Ximu Road, Ximu Community, Pinghu, Shenzhen, China Website: www.oclean.com

Jeśli potrzebne są szczegółowe informacje na temat użytkowania produktu, prosimy o śledzenie oficjalnego konta Oclean.

www.facebook.com/ocleanglobal



Substancja lub pierwiastek toksyczny i szkodliwy	Ochrona środowiska			
	Pb	Cd	Cr6+	PBB
Nazwa części	Siłnik wibracyjny	X	○	○
	Akcesoria	○	○	○
Bateria		○	○	○

Substancja lub pierwiastek toksyczny i szkodliwy	Ochrona środowiska			
	Pb	Hg	Cd	Cr6+
PCBA	○	○	○	○
Plastikowe części		○	○	○
Metalowy sprzęt		○	○	○

Uwagi

- To oznacza, że awersność substancji toksycznych, niebezpiecznych w wysokich lub bardzo niskich stężeniach jest mniejsza niż limit określony w GB 4706.58-2008.
- X To oznacza, że awersność substancji toksycznych jest większa niż limit określony w GB 4706.58-2008.
- Niebezpieczny materiał jest przyłączony do produktu. Wyłączyć urządzenie, usuwać materiał odpowiedzialny za uszkodzenie urządzenia w okresie ochrony środowiska.



Elektryczna szczoteczka do zębów Oclean Sonic – Certyfikat gwarancji
Informacja o użytkowniku

Nazwa: _____ Telefon: _____ E-mail: _____ Numer faktury: _____
 Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Data sprzedaży: _____ Rozmiar produktu: _____
 Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Data sprzedaży: _____ Zakład produkcyjny: _____

Karta gwarancyjna Elektryczna szczoteczka do zębów Oclean Sonic

Data dostarczenia	Opis usterki/przyczyna uszkodzenia	Zastosowany sprzęt	Data przyjęcia	Zobik

Elektrische Zahnbürste Oclean Sonic Benutzerhandbuch

Danke, dass Sie die elektrische Zahnbürste Oclean Sonic verwenden.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, kann es sich aufgrund des schnellen Schwingens der Bürste anregend oder taub anfühlen. Selen Sie besorgt, das ist normal, das Gefühl wird schwächer und verschwindet allmählich in etwa 7–14 Tagen.
- Wenn Sie die Zahnbürste über einen längeren Zeitraum nicht benutzen und der Akku aufgrund des Standby-Stromverbrauchs leer ist, zeigt die Ladeanzeige beim erneuten Aufladen nichts an. Bitte warten Sie 6–10 Minuten lang geduldig, dann setzt der normale Ladevorgang wieder ein.
- Wenn der Stiel der Zahnbürste beim Laden etwas heiß wird, ist das normal. Wenn sich Ihre Hand heiß anfühlt, unterbrechen Sie bitte sofort den Ladevorgang und senden Sie die Zahnbürste zur Prüfung an den Oclean-Kundendienst.
- Das Produkt kann nur den speziellen Bürstenkopf für die elektrische Zahnbürste Oclean Sonic verwenden. Oclean hattet nicht die für Folgen der Verwendung anderer inoffizieller oder nicht lizenzierter Bürstenköpfe.
- Das Produkt dient ausschließlich der Zahneinreinigung und darf nicht für andere Zwecke verwendet werden.
- Das Produkt ist nur als persönliches Hygieneprodukt vorgesehen. Es wird nicht empfohlen, dass es von mehreren Personen gleichzeitig verwendet wird.
- Das Produkt soll nur in Innenräumen verwendet werden. Setzen Sie die Zahnbürste nicht über längere Zeit der prallen Sonne aus. Es muss an einem trockenen und gut belüfteten Ort mit normaler Temperatur gelagert werden.

Steuerung mit ON/OFF-Taste

Einschalten:
Kurz auf die Taste drücken
Modusumschalten
Innerhalb von 3 Sekunden nach kurzem Drücken der Taste können Sie durch schnelles kurzes Drücken der Taste zwischen den Modi wechseln, wenn die Modusanzeige im Zustand „atmendes Licht“ ist.

Ausschalten:
1. Schalten Sie dieses Produkt aus, indem Sie die Taste erneut kurz drücken, nachdem Sie die Taste kreisförmig kurz gedrückt haben, bis dieses Produkt im „weichen Modus“ arbeitet.
2. Sie können dieses Produkt durch erneutes kurzes Drücken der Taste ausschalten, wenn die Modusanzeige innerhalb von 5 Sekunden nach dem kurzen Drücken der Taste zum Einschalten der Zahnbürste im Zustand „normal eingeschaltet“ ist.
3. Dieses Produkt schaltet sich automatisch aus, nachdem es 2 Minuten lang in Betrieb war, nachdem Sie die Taste zum Einschalten kurz gedrückt haben.

Messung bei schwacher Batterie:
Wenn der Batteriestand weniger als 10 % beträgt, befindet sich die kreisförmige Lampe der Taste im Zustand „rot flackend“, nachdem Sie die Taste zum Einschalten der Zahnbürste kurz gedrückt haben.

Vorsicht ist geboten bei Personen, die unter den folgenden Umständen hinsichtlich eines empfindlichen Mundes leiden

- Personen, die sich kürzlich einer parodontalen Operation unterzogen haben oder sich in Behandlung befinden.
- Personen mit anderen Symptomen im Mund, einschließlich solcher mit instabilem Zahnersatz oder mit anhaltend starkem Zahnfleischbluten.
- Personen mit einem anderweitig empfindlichen und anfälligen Mund. Dieses Produkt wird nicht für die oben genannten Personen empfohlen. Konsultieren Sie vor der Verwendung einen Zahnarzt, wenn Sie zu diesen Gruppen gehören.
- Dieses Produkt ist nicht geeignet für Personen mit Behinderungen, psychischen Beeinträchtigungen oder einem Mangel an entsprechenden Erfahrungen und Kenntnissen (einschließlich Kinder (0–12 Jahre)). Es sei denn, es wird unter der Aufsicht einer Vertrauensperson verwendet.

Gebrauchsanweisung

Standard-Bürstenprogramm

- In diesem Produkt sind fünf Zahnbürstenmodi eingebaut: Morgen Modus, Nacht Modus, Reinigungs Modus, AAufhellungs Modus und Weicher Modus.
- Morgen Modus: Im Vergleich zum „Nachtmodus“ ist der Druck niedriger. Als Reinigungs- und Pflegewerkzeug kann es den im Schlaf entstandenen Zahnbelag effektiv entfernen.
 - Nacht Modus: Entfernt mit hohem Druck, Essensreste und Zahnbelag auf den Zähnen.
 - Reinigungs Modus: Erfüllt die Anforderungen für Routine- und normale Reinigung. Im Vergleich zum „Nachtmodus“ ist der Druck relativ sanft.
 - Aufhellungs Modus: Zur effektiven Reinigung verfärbter Stellen bei Personen, die rauchen oder häufig Kaffee, Tee usw. trinken.
 - Weicher Modus: Schützt die Gesundheit des Zahnfleisches und erfüllt gleichzeitig die grundlegende Funktion der Entfernung von Zahnbelag bei Personen, die einen empfindlichen Mund haben.

Laden über Typ-C-Direktanschluss

Öffnen Sie die untere Abdeckung der elektrischen Zahnbürste, verbinden Sie die Typ-C-Schnittstelle mit den Anschluss an der Unterseite der Zahnbürste und verbinden Sie ein Ende der USB-Schnittstelle mit dem Netzteil. Die kreisförmige Lampe der Taste flackert weiß und zeigt an, dass die Zahnbürste geladen wird.

Ladevorgang

Ladestatus: Die kreisförmige Lampe der Taste leuchtet in weiß und flackert.

Erstmalses Verwenden

Der Benutzer kann die Zahnbürste je nach seinem Bedarf an Akkulaufzeit aufladen, um eine normale Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten.

Anwendungsvorgang

Wenn der Batteriestand weniger als 10 % beträgt, befindet sich die kreisförmige Lampe der Taste im Zustand „rot flackend“, nachdem Sie die Taste zum Einschalten der Zahnbürste kurz gedrückt haben.

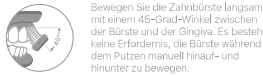
Vorsichtsmaßnahmen

Der Akku kann nicht vom Benutzer selbst ausgetauscht werden, er kann nur von dem von Oclean autorisierten Personal im Kundenzentrum ausgetauscht werden. Nicht darauf spezialisiertes Personal kann das Produkt nicht selbst zerlegen. Andernfalls verfallt die Garantie des Benutzers automatisch.

Bitte laden Sie die Oclean Zahnbürste mit einem 5 V/1 A oder 5 V/2 A Handy-Ladegerät.

Zu solchen Handy-Ladegeräten gehören iPhone-Ladegeräte, Tablet-Ladegeräte usw. Wenn der Ladestrom niedriger als 1 A ist, kann dies zu einer Verlängerung der Ladezeit führen; wenn Sie die Zahnbürste mit einem Handy-Ladegerät mit einer Spannung von mehr als 5 V laden, kann dies zu einer Beschädigung des Schaltkreises des Ladegeräts führen.

Empfohlene Zahnputzmethode



Bewegen Sie die Zahnbürste langsam mit einem 45-Grad-Winkel zwischen der Bürste und der Gingiva. Es besteht keine Erfordernis, die Bürste während dem Putzen manuell hinauf- und hinunter zu bewegen.



Halten Sie den Griff der Zahnbürste sanft, führen Sie langsame, Kreisbewegungen durch und üben Sie bitte keinen übermäßigen Druck aus.



Nach dem Putzen bitte mit klarem Wasser gurgeln und den Mund ausspülen.

Reinigung und Instandhaltung



Mit Leitungswasser abspülen und Lufttrocknen, nicht an den Borsten der Zahnbürste ziehen

Produktspezifikationen

Produktbezeichnung	Elektrische Zahnbürste Oclean Sonic
Modell	F5002
IP-Schutzart	IPX7
Leistung	5W
Ladegerät	Typ-C-Direktladegerät
Eingang	5V = 1A
Lebensdauer*	≤ 180 Tage (*)
Batteriekapazität	2500 mAh(**)
Ladezeit	≤ 5 Stunden (***)
Ausführungsnormen	GB 4706.1-2005 GB 4706.59-2008

- * Überprüft durch 2 Zahnputzdurchläufe pro Tag bei 2 Minuten pro Durchlauf. (Tryb poranny)
- ** Die Batteriekapazität beinhaltet theoretisch eine Kapazitätstoleranz von ± 50 mAh.
- *** Es wird empfohlen, ein USB-Ladegerät mit 5 V = 1 A zu verwenden, das auch bei Handys gebräuchlich ist.

⚠

1. Verlegen Sie das Gerät NICHT, schlagen Sie nicht darauf ein, verformen Sie es nicht und werfen Sie es nicht in Feuer.
2. Verwenden Sie die Zahnbürste NICHT, wenn ihr Akku ausgeleert ist oder sich ausgehend hat.
3. Setzen Sie den Akku NICHT einer Umgebung mit hohen Temperaturen aus.
4. Verwenden Sie den Akku NICHT, wenn er Feuchtigkeit ausgesetzt war.

Bevor das Gerät entsorgt wird, muss die Batterie aus dem Gerät entfernt werden.
Bevor die Batterie entfernt wird, muss das Gerät ausgeschaltet werden.
Die Batterie muss sicher entsorgt werden.

Fördern Sie bitte einen Reparaturbericht beim Reparaturdienstleister an und bewahren Sie ihn zusammen mit dem Garantieschein auf.

Die Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd. bietet in strikter Übereinstimmung mit den Verantwortlichkeitsregelungen für die Werbung, den Austausch und die Rückgabe von Haushaltsgeräten eine Garantie für Verbraucher, die die elektrische Zahnbürste Oclean Sonic kaufen. Bei Widersprüchen zwischen den Leistungsregeln und den Garantiebestimmungen sind die Bestimmungen der Garantie und der Inhalt des Garantiescheins maßgebend.

Sollte das von Ihnen erorbene Produkt einen Fehler oder Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte an unsere Service-Hotline unter service@oclean.com

Hersteller: Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd.
Adresse des Herstellers: #285, Building 3, Dachong Business Center (west of Tonggu Road and north of Shenzhen Avenue), Yuexi Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
Produktionsadresse: Building A, No.6 of Xiniu Road, Xiniu Community, Pinghu, Shenzhen, China
Website: www.oclean.com

Wenn Sie detailliertere Informationen zur Produktverwendung benötigen, folgen Sie bitte dem offiziellen Oclean-Konto.

www.facebook.com/ocleanglobal



Name der Teile	Giftiger und schädlicher Stoff oder Element			
	PBDE	PBB	Cd	Hg
Umweltbleiz	○	○	○	○
Vibrationsmotor	○	○	○	○
Zubehör	○	○	○	○
Batterie	○	○	○	○

Name der Teile	Giftiger und schädlicher Stoff oder Element			
	PBDE	PBB	Cd	Hg
Umweltbleiz	○	○	○	○
Kunststoffteile	○	○	○	○
Holz aus Weid	○	○	○	○

Warnhinweise

- Dies ist ein Produkt für den häuslichen Gebrauch. Verwenden Sie es nicht, wenn Sie es nicht und werfen Sie es nicht in Feuer.
- × Dies ist ein Produkt für den häuslichen Gebrauch. Verwenden Sie es nicht, wenn Sie es nicht und werfen Sie es nicht in Feuer.
- × Abgesehen von einer wegen Missetaten sind die meisten verwendeten Materialien aus technischen Entwicklungsgründen unumwandelbar. Bitte erwerben Sie dieses Produkt während der Umweltfunktionsuntersuchung.



Garantieschein für die elektrische Zahnbürste Oclean Sonic

Nutzerinformation

Name: _____ E-Mail: _____
Adresse: _____

Lieferanteninformation

Einzelhändler: _____
Adresse: _____

Produktinformation

Rechnungsnummer: _____
Produktart: _____
Verkaufsdatum: _____
Fertigungsstätte: _____

Garantiekarte der Sonic Elektrische Zahnbürste von Oclean	Fehlerbeschreibung/Grund/Entsorgung	Ausstattung eingesetzt	Abnahmedatum	Service Mann
Lieferdatum				

Электрическая зубная щетка Oclean Sonic
Руководство пользователя

Благодарим за использование электрической зубной щетки Oclean Sonic.

Памятка по безопасности

• Не беспокойтесь, если при первом использовании из-за высокой скорости движения щетки чувствуется раздражение или онемение — это нормально, примерно через 7–14 дней ощущение ослабнет и постепенно исчезнет.

• Если долг о не пользовались щеткой (в режиме ожидания разряжается ее аккумулятор), тогда при повторной зарядке зубной щетки может не отображаться индикатор зарядки. Не торопитесь, подождите 6–10 минут и появится индикатор, показывающий нормальную зарядку.

• Во время зарядки немного нагревается основная часть зубной щетки, это нормально. Если зубная щетка в руке сильно нагревается, необходимо немедленно прекратить зарядку и отправить ее в центр послепродажного обслуживания компании Oclean для проверки.

• Для электрической зубной щетки Oclean Sonic можно использовать только специальную насадку. Компания Oclean не несет ответственности за какие-либо последствия, вызванные использованием других неофициальных или нелегализованных насадок зубной щетки.

• Изделие следует использовать только для чистки зубов, а не для других целей.

• Зубная щетка предназначена только для личного пользования. Не рекомендуется, чтобы ей пользовались одновременно несколько людей.

• Щетка должна находиться только в помещении, не следует ее оставлять на солнце/в тени в течение достаточно продолжительного времени. Ее нужно хранить в сухом и хорошо проветриваемом месте с нормальной температурой.



Управление кнопкой включения/выключения

Включить: кратковременно нажать кнопку

Переключить режим: После кратковременного нажатия кнопки в течение 5 секунд можно переключаться между режимами. Быстрые кратковременные нажатия кнопки, когда индикатор режима не горит в состоянии «дрожящий свет».

Выключить: 1. Зубную щетку можно выключить, еще раз кратковременно нажав кнопку после переключения режима, когда щетка будет работать в «мягком режиме». 2. Зубную щетку можно выключить, еще раз кратковременно нажав кнопку, когда после запуска щетки индикатор режима находится в состоянии «нормально включен» в течение 5 секунд. 3. Зубная щетка автоматически выключится после 2 минут работы. Для ее запуска следует кратковременно нажать кнопку.

Напоминание о низком заряде аккумулятора: Если кратковременно нажать кнопку для включения зубной щетки при уровне заряда аккумулятора ниже 10%, тогда круглый индикатор кнопки будет мигать красным цветом.

С осторожностью должны использовать изделие лица с проблемами ротовой полости, в частности:

• Пользователи, которые недавно перенесли хирургическое вмешательство на пародонте или в данный момент проходят лечение.

• Лица с другими стоматитами в ротовой полости, в том числе пользователи с несустойчивыми протезами или хронической сильной кровоточивостью десен.

• Другие лица с проблемами, связанными со здоровьем ротовой полости. Это изделие не рекомендуется использовать указанным выше категориям лиц/или перед применением проконсультируйтесь с профессиональным стоматологом.

• Данный прибор не предназначен для людей с ограниченными физическими возможностями, психическими расстройствами или тех, кто не имеет достаточного опыта и знаний (в том числе детей возрастом от 0–12 лет). Кроме ситуаций, когда прибор используется под присмотром опекуна или иного законного представителя.

Инструкция по применению

Программа чистки по умолчанию

- В это изделие встроено пять режимов чистки зубов: утренний режим, ночной режим, чистящий режим, отбеливающий режим и мягкий режим.
- Утренний режим: низкое давление по сравнению с «ночным режимом». В качестве средства для чистки и ухода зубная щетка может эффективно удалять зубной налет, образовавшийся за время сна.
 - Ночной режим: глубокое удаление остатков пищи и зубного налета на зубах с приложением высокого давления.
 - Чистящий режим: соответствует требованиям для обычной ежедневной чистки. Относительно слабое давление по сравнению с «ночным режимом».
 - Отбеливающий режим: эффективно очищает следы от тех, кто курит или часто пьет кофе, чай и т. д.
 - Мягкий режим: защита здоровья десен при выполнении основной задачи удаления зубного налета у людей с повышенной чувствительностью полости рта.

⚠

1. ЗАПРЕЩЕНО разбирать, утирать, сдавливать или бросать устройство в огонь.
2. НЕ используйте зубную щетку, если ее аккумулятор вздулся или увеличился в объеме.
3. НЕ подвигайте аккумулятор воздействию высокой температуры.

Пожалуйста не выбрасывайте зубную щетку, из нее необходимо вынуть аккумулятор.

Перед извлечением аккумулятора обязательно выключите устройство.

Аккумулятор подлежит утилизации безопасным способом.

Зарядка с прямым подключением Type-C

Открыть нижнюю крышку электрической зубной щетки и вставить один конец провода с разъемом Type-C в гнездо в нижней части зубной щетки, а другой конец с разъемом USB подключить к источнику питания. При этом круглый индикатор кнопки начнет мигать белым цветом, указывая на зарядку аккумулятора зубной щетки.

Процесс зарядки

Состояние зарядки: круглый индикатор кнопки мигает белым светом.

Первое использование

Для обеспечения нормального использования зубной щетки пользователь может ее зарядить в зависимости от потребности в заряде аккумулятора.

Порядок применения

Если кратковременно нажать кнопку для включения зубной щетки при уровне заряда аккумулятора ниже 10 %, тогда круглой индикатор кнопки будет мигать красным цветом.

Правила предосторожности

Пользователи не могут самостоятельно заменить аккумулятор, его должен заменять только персонал в центре обслуживания клиентов, утвержденный компанией Oclean. Неспециализированный персонал не должен самостоятельно разбирать изделие, или это будет автоматически расценено как отказ пользователя от гарантии.

Зарядите зубную щетку Oclean с помощью зарядного устройства для мобильного телефона 5 В / 1 А или 5 В / 2 А.

К таким зарядным устройствам для мобильного телефона относятся зарядное устройство для iPhone, зарядное устройство для планшета и т. д. При токе заряда меньше 1 А возможно увеличение времени зарядки. Если заряжать зубную щетку с помощью зарядного устройства для мобильного телефона с напряжением выше 5 В, это может привести к повреждению схемы зарядного устройства.

Рекомендуемый способ чистки зубов

Медленно перемещайте зубную щетку, поддерживая угол 45° к линии десны. При выполнении этой процедуры нет необходимости вручную водить щеткой вверх-вниз.

Аккуратно держите рукоятку зубной щетки, медленно водите ею круговыми движениями без чрезмерного нажима.

После чистки прополощите рот чистой водой.

Очистка и уход

Очистка корпуса и насадки зубной щетки: Промойте щетку под краном и просушите на воздухе, не вытаскивайте щетинки из насадки

• Характеристики изделия

Наименование изделия	Электрическая зубная щетка Oclean Sonic
Модель	F5002
Класс IP-защиты	IPX7
Мощность изделия	5 Вт
Зарядное устройство	Type-C с прямой подзарядкой
Вход	5 В = 1 А
Рабочее время*	≤ 180 дней (*)
Емкость аккумулятора	2500 мАч (**)
Время зарядки	≤ 5 часов (***)
Применяемые стандарты	GB 4706.1-2005 GB 4706.69-2008

* Подтверждено 2 часами в день по 2 минуты на каждую чистку. (Утренний режим)

** Емкость аккумулятора теоретически имеет допуск по емкости в 50 мАч.

*** Рекомендуется использовать зарядное устройство USB на 5 В = 1А для мобильных устройств.

Запросите отчет по техническому обслуживанию из сервисного центра и храните его вместе с гарантийным сертификатом (см. левую часть страницы)

Компания Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd, в строгом соответствии с Требованиями по техобслуживанию, замене и возврату бытовых приборов, предоставляет гарантию для потребителей, которая приобрели электрическую зубную щетку Oclean Smart Sonic. Если будут обнаружены расхождения между подтверждением по сервисному обслуживанию и условиями гарантии, пожалуйста свяжитесь с нами сразу иметь условия гарантии и текст (гарантийной или сервисной).

Если приобретенный вами продукт обнаружена неисправность или дефект, свяжитесь с нами. service@oclean.com

Производитель: Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd (Шэньчжэнь Юйдинг Информационные технологии Ко., Лтд) Адрес производителя: #280, корпус 3, Бизнес-центр «Дачэн» к западу от дороги Tanyu на северу от проспекта Шэньнань, район Сихай, район Наньшань, Шэньчжэнь, Китай Адрес производителя: Building A, No.4 of Xiniu Road, Xiniu Community, Pinghu, Shenzhen, China Website: www.oclean.com

При необходимости более подробной информации об использовании изделия подпишитесь на официальный аккаунт компании Oclean.



www.facebook.com/ocleanglobal



Наименование частей	Защита окружающей среды		Gfitter und schädlicher Stoff oder Element				
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBB	PBDE	Защита окружающей среды
Выборочный мотор	○	○	○	○	○	○	10 лет
Аккумуляторы	○	○	○	○	○	○	5 лет
Аккумулятор	○	○	○	○	○	○	

Наименование частей	Защита окружающей среды		Токсичное и вредное вещество или элемент				
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBB	PBDE	Защита окружающей среды
PCBA	○	○	○	○	○	○	10 лет
Пластиковые детали	○	○	○	○	○	○	
Металлическая фурнитура	○	○	○	○	○	○	

Пожалуйста

- Это обозначение означает, что содержание «вещества» и «элемента» в этом материале не превышает установленных значений в стандарте GB/T 26572-2011.
- Это обозначение означает, что содержание «вещества» и «элемента» в этом материале не превышает установленных значений в стандарте GB/T 26572-2011.
- ✘ Большинство используемых материалов являются экологически чистыми с минимальным количеством запрещенных, полученных в процессе производства в течение срока экологичности большинства пользователей.



Гарантийный сервисный центр по электрической зубной щетке Oclean Sonic
Идентификация с пользователем

Имя: _____ Телефон: _____ Эл. адрес: _____ Прованс: _____ Идентификация с пользователем
Адрес: _____ Почтовый индекс: _____ Адрес: _____ Почтовый индекс: _____ Номер счета: _____ Тип продукта: _____ Производственная площадка: _____

Гарантийный талон Электрическая зубная щетка Oclean Sonic

Дата доставки	Описание/примечание/управление неисправности	Использование/обслуживание	Дата приема	Мастер по ремонту

**Brosse à dents électrique Oclean Sonic
Manuel utilisateur**

Merci d'avoir utilisé la brosse à dents électrique Oclean Sonic.

Conseils de sécurité importants

Lors de la première utilisation du produit, du fait de l'oscillation rapide de la brosse, si vous ressentez une sensation de stimulation ou d'ébouriffonnement, ne vous inquiétez pas, c'est tout à fait normal et la sensation s'atténuera et disparaîtra progressivement en 7 à 14 jours.

Si vous n'utilisez pas la brosse à dents pendant une longue période (la batterie du produit n'est pas alimentée en raison de la consommation d'énergie en veille), lorsque vous la rechargez à nouveau, l'indicateur de charge ne s'affiche pas, veuillez attendre patiemment pendant 6 à 10 minutes, la charge normale pourra reprendre.

Il est normal que la partie principale de la brosse à dents devienne légèrement chaude lors du chargement. Si vous ressentez de la chaleur avec votre main, veuillez arrêter immédiatement la charge et renvoyez la brosse à dents au centre de service après-vente d'Oclean pour qu'elle soit testée.

Le produit ne peut utiliser que la tête de brosse spéciale pour la brosse à dents électrique Oclean Sonic. Oclean ne sera pas tenu responsable de toutes les conséquences causées par l'utilisation des autres produits non officiels ou sans licence de tête de brosse.

Le produit est uniquement utilisé pour le nettoyage des dents et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.

Le produit est uniquement destiné à être utilisé comme produit de nettoyage personnel. Son utilisation par plusieurs personnes simultanément n'est pas recommandée.

Le produit est uniquement utilisé à domicile, ne placez pas la brosse à dents sous un soleil ardent pendant une longue période. Il doit être placé dans un endroit sec, bien ventilé et à température ambiante.

Bouton marche/arrêt
Activer : appuyez brièvement sur le bouton
Mode de commutation : Dans les 5 secondes qui suivent l'appui rapide du bouton, vous pouvez passer d'un mode à l'autre en appuyant rapidement et brièvement sur le bouton lorsque l'indicateur de mode est en mode "respiration".
Éteindre :
1. Vous pouvez éteindre cet appareil en appuyant à nouveau brièvement sur le bouton après avoir appuyé brièvement de manière circulaire sur le bouton jusqu'à ce que cet appareil fonctionne en "mode normal".
2. Vous pouvez éteindre ce produit en appuyant à nouveau brièvement sur le bouton lorsque l'indicateur de mode est dans l'état "normalement allumé" dans les 5 secondes après avoir appuyé brièvement sur le bouton pour mettre la brosse à dents en marche.
3. Cet appareil s'éteint automatiquement après avoir fonctionné pendant 2 minutes après que vous ayez appuyé brièvement sur le bouton pour le mettre en marche.
appel de batterie faible : Lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 10 %, la lampe circulaire du bouton est en état de "clignotement en rouge" après une brève action sur le bouton pour mettre la brosse à dents en marche.

Des précautions particulières doivent être prises pour les personnes sujettes aux sensibilités orales suivantes.

- Les personnes ayant récemment subi une opération parodontale ou sous traitement.
- Les personnes présentant d'autres symptômes au niveau de la bouche, y compris celles possédant un dentier mal fixé ou dont les gencives saignent abondamment de manière continue.
- Les personnes présentant d'autres problèmes oraux de sensibilité ou de fragilité.
L'utilisation de ce produit n'est pas recommandée pour les groupes de personnes mentionnés ci-dessus, à moins de consulter un dentiste professionnel au préalable.
- Ce produit ne convient pas aux personnes souffrant d'un handicap, d'une affection mentale ou qui manquent d'expérience ou de connaissances pertinentes (y compris les enfants de 0 à 12 ans). À moins qu'il soit utilisé sous la surveillance d'une personne responsable.

Instructions d'utilisation

- Programme de brossage par défaut
Cinq modes de brossage des dents sont intégrés à ce produit : Mode matin, mode nuit, mode nettoyage, mode blanchiment et mode doux.
- Mode matin : la pression est faible par rapport au "mode nuit". En tant qu'outil de nettoyage et d'entretien, il peut éliminer efficacement la plaque dentaire formée pendant la sommeil.
 - Mode nuit : élimine en profondeur les résidus alimentaires et la plaque dentaire sur les dents grâce à une pression élevée.
 - Mode de nettoyage : conforme aux exigences du nettoyage de routine et ordinaire. La pression est relativement faible par rapport au "mode nuit".
 - Mode blanchiment : nettoie efficacement les traces de bouchée chez les personnes qui ont l'habitude de fumer ou qui boivent fréquemment du café, du thé, etc.
 - Mode doux : protège la santé des gencives tout en assurant la fonction fondamentale d'élimination de la plaque dentaire chez les personnes souffrant d'allergie buccale.

Chargement à connexion directe Type-C

Ouvrez le couvercle inférieur de la brosse à dents électrique, connectez l'interface Type-C dans le port situé au bas de la brosse à dents, connectez une extrémité de l'interface USB à l'alimentation électrique, la lampe circulaire du bouton clignote en blanc et cela indique que la brosse à dents est en cours de chargement.

Processus de chargement

État de charge : la lampe circulaire du bouton est affichée en blanc et clignote.

Procédure de demande

Lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 10 %, la lampe circulaire du bouton est en état de "clignotement en rouge" après une brève action sur le bouton pour mettre la brosse à dents en marche.

1. Ne désassemblez PAS l'appareil, ne lui donnez PAS de coups, ne l'extrudez PAS et ne le jetez PAS au feu.
2. N'utilisez PAS la brosse à dents si la batterie a gonflé ou si elle s'est échauffée.
3. Ne placez PAS la batterie dans un environnement aux températures élevées.
4. N'utilisez PAS la batterie si elle a été humidifiée.

Avant de jeter l'appareil, la batterie doit être retirée de l'appareil. Lors du retrait de la batterie, l'appareil doit être mis hors tension. La batterie doit être jetée en respectant les règles de sécurité.

Précautions à prendre

La batterie ne peut pas être remplacée par les utilisateurs, elle ne peut être remplacée que par le personnel du service clientèle agréé par Oclean, le personnel non spécialisé ne peut pas démonter l'appareil, ou il sera considéré que l'utilisateur renonce automatiquement à la garantie.

Veuillez charger la brosse à dents Oclean avec un chargeur de téléphone portable de 5V/1A ou 5V/2A.

Parmi ces chargeurs de téléphone mobile, on trouve le chargeur d'iPhone, le chargeur de tablette, etc. Si le courant de charge est inférieur à 1A, le temps de charge peut être prolongé ; si vous chargez la brosse à dents avec un chargeur de téléphone mobile dont la tension est supérieure à 5V, le circuit du chargeur peut être endommagé.

Méthode de brossage des dents recommandée

Nettoyage et entretien

Rincez à l'eau du robinet et laissez sécher à l'air libre ; ne trez pas sur les poils de tête de brosse.

Caractéristiques du produit	
Nom du produit	Brosse à dents électrique Oclean Sonic
Modèle	F5002
Indice IP	IPX7
Pouvoir de l'objet	5 W
Chargeur	Chargement direct Type-C
Entrée	5V= 1A
Durée de service*	≤ 180 Jours (*)
Capacité de la batterie	2500 mAh(**)
Temps de charge	≤ 5 heures(***)
Norme de mise en œuvre	GB 4706.1-2005 GB 4706.59-2008

- * Validé par 2 processus de brossage par jour et 2 minutes de chaque processus. (Mode matin)
- ** La capacité de la batterie a en principe une tolérance de ±50mAh.
- *** Il est recommandé de privilégier le chargeur USB de 5V= 1A dans l'industrie du téléphone.

Veuillez demander un certificat de maintenance au centre de maintenance et le joindre au certificat de garantie.

La société Shenzhen Yunding Information Technology Co.Ltd, dans le plus strict respect des règlements de responsabilité sur l'entretien, le remplacement et le retour des ventes d'appareils électroménagers, offre une garantie aux consommateurs qui achètent la brosse à dents électrique Oclean Smart Sonic. En cas de divergence entre les articles du service et les dispositions de la garantie, les dispositions de la garantie et le contenu du certificat de garantie prévalent.

Si le produit que vous avez acheté présente une anomalie ou un défaut, veuillez nous contacter au service@oclean.com

Fabricant : Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd. Adresse du fabricant : #23G, Building 3, Dachong Business Center (west of Tonggu Road and north of Shennan Avenue), Yuehai Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China Adresse de production : Building A, No.6 of Xinmu Road, Ximtu Community, Pinghu, Shenzhen, China Site web : www.oclean.com

Si vous avez besoin de plus amples informations sur l'utilisation du produit, veuillez consulter le compte officiel d'Oclean.

www.facebook.com/ocleanglobal



Nom des pièces	Substance ou élément toxique et nocif					Précaution Environnementale	Nom de la Tête	Gefährlich und schädlicher Stoff oder Element					Précaution Environnementale			
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBB			PBDE	Pb	Hg	Cd	Cr6+		PBB	PBDE	
PCBA	○	○	○	○	○	○	Moteur vibrant	○	○	○	○	○	○	○	○	10 années
Plâques en céramique	○	○	○	○	○	○	Accessoires	○	○	○	○	○	○	○	○	5 années
Matériau métallique	○	○	○	○	○	○	Batterie	○	○	○	○	○	○	○	○	5 années

Remarques

- Cela indique que le retour en substances toxiques et dangereuses de tous les matériaux homogènes de ce composant est inférieur à la quantité limite spécifiée dans le document GB/T 26572-2011.
- × Cela indique que le retour en substances toxiques et dangereuses de tous les matériaux homogènes de ce composant est supérieur à la quantité limite spécifiée dans le document GB/T 26572-2011.
- * À l'exclusion de très peu de matériaux, pour des raisons de développement technique, le départ des matériaux et pièces sont respectueux de l'environnement. Veuillez utiliser ce produit en toute conformité pendant la période de protection environnementale.



Certificat de garantie de la Brosse à dents électrique Oclean Sonic
Informations de l'utilisateur

Informations produit

Nom : _____ Téléphone : _____ Email : _____ Détailant : _____ Téléphone : _____ Numéro de facture : _____ Type de produit : _____ Adresse : _____ Code postal : _____ Adresse : _____ Code postal : _____ Date de vente : _____ Site de manufacture : _____

Carte de garantie de la Brosse à dents électrique OcClean Sonic

La date de livraison	Description du défaut/raison/élimination	Matériel utilisé	Date d'acceptation	Dépanneur

Escova de Dente Elétrica Ocean Sonic
Manual do usuário

Originado por usar a Escova de Dente Elétrica Ocean Sonic.

Atenção de segurança importante

- Quando usando o produto pela primeira vez, devido à oscilação de escova de alta-velocidade, se tiver a sensação de estímulo ou dormência, não se preocupe, é normal e a sensação irá diminuir e desaparecer gradualmente em torno de 7 a 14 dias.
- Se não irá usar por um longo tempo (a bateria do produto não tem energia devido ao consumo de energia no modo de espera), quando carregando a escova de dente novamente, o indicador de carregamento não aparece. Espere de 6 a 10 minutos pacientemente até recuperar carregamento normal.
- É normal a parte principal da escova de dente ficar levemente quente quando carregando. Se você senti-la quente ao colocar a mão, pare imediatamente o carregamento e envie a escova de dente para o Centro de Serviços de Pós-venda para testes.
- A cabeça da escova de dente do produto só pode ser usada para a escova de dente elétrica Ocean Sonic. A Ocean não será responsabilizada por todas as consequências causadas pelo uso de outros produtos de cabeça de escova não oficiais ou não licenciados.
- O produto é apenas usado para limpar os dentes e não deve ser usado para outros propósitos.
- O produto é apenas destinado como um produto de limpeza pessoal. O uso do produto por várias pessoas simultaneamente não é recomendado.
- O produto é apenas usado em áreas internas. Não coloque a escova de dente sob sol escaldante por um longo período. Deverá ser colocada em um local seco e bem ventilado com temperatura normal.

Controle do botão "ON/OFF" (LIG/DESL)

Habilitar:
Pressione brevemente o botão Alternar o modo:
Em 5 segundos após o botão ser brevemente pressionado, você pode alternar entre modos ao rapidamente pressionar brevemente o botão quando o indicador de modo estiver no estado de "lar respirando".

Desligar:
1. Você pode desligar este produto pressionando brevemente o botão novamente após pressionar brevemente e em 5 segundos após este produto operar no "modo suave".
2. Você pode desligar este produto ao pressionar brevemente o botão novamente quando o indicador de modo estiver no estado "normalmente ativado" em 5 segundos após pressionar brevemente o botão para iniciar a escova de dente.
3. Este produto é automaticamente desligado após estar em operação por 2 minutos após você pressionar brevemente o botão para iniciá-lo.

Lembrete de bateria baixa:
Quando o nível de bateria estiver abaixo de 10%, a lâmpada circular do botão está no estado "cintilando em vermelho" após você pressionar brevemente o botão para ligar a escova de dente.

Atenção deve ser dada para aqueles com as seguintes condições de sensibilidades orais

- Aqueles que passaram por cirurgia periodontal ou atualmente estão em tratamentos.
- Indivíduos com outros sintomas na boca incluindo aqueles com próteses instáveis ou sangramento pesado persistente nas gengivas.
- Outros indivíduos com problemas orais sensível e frágeis. Este produto não é recomendado para usar com o grupo acima ou consulte um dentista profissional antes de usar.
- Este produto não é adequado para pessoas com incapacidades, doença mental ou ausência de experiência e conhecimento relevantes (incluindo crianças de 0 a 12 anos de idade). A não ser que usado sob a supervisão de seus responsáveis.

Instruções para uso

- Programa de escova padrão
Cinco modos de escova estão integrados neste produto: Modo matutino, modo noturno, modo de limpeza, modo de clareamento e modo suave.
- Modo matutino: comparado com o "modo noturno", a pressão é baixa. Como uma ferramenta de limpeza e cuidados, ela pode remover efetivamente a placa dentária causada durante o sono.
- Modo noturno: remove profundamente resíduos alimentares e placa dentária nos dentes com alta pressão.
- Modo de limpeza: cumpre requisitos para limpeza de rotina e comum. Comparado com o "modo noturno", a pressão é relativamente suave.
- Modo de clareamento: limpa efetivamente marcas de mordida naqueles com hábitos de fumo ou que bebem café, chá, etc. frequentemente.
- Modo suave: protege a saúde da gengiva enquanto cumprindo a função fundamental de remover placa dentária naqueles com alergia oral.

Carregamento de conexão direta Tipo-C

Agora a tampa inferior da escova de dente elétrica, conecte a interface Tipo-C na porta na parte inferior da escova de dente, conecte uma extremidade da interface USB na fonte de alimentação, a lâmpada circular do botão cintila em branco e isto indica que a escova de dente está sendo carregada.

Processo de carregamento

Estado de carregamento: a lâmpada circular do botão é ligada em branco e cintila.

Usando pela primeira vez

O usuário pode carregar a escova de dente dependendo da necessidade de duração de bateria para assegurar o uso normal deste produto.

Processo de aplicação

Quando o nível de bateria estiver abaixo de 10%, a lâmpada circular do botão está no estado "cintilando em vermelho" após você pressionar brevemente o botão para ligar a escova de dente.

Precauções

A bateria não pode ser substituída pelos próprios usuários. Ela pode apenas ser substituída pelos funcionários no centro de cliente autorizado pela Ocean, funcionários não especializados não podem desmontar o produto eles mesmos, ou isso automaticamente será considerado como assistência da garantia pelo usuário.

Carregue a escova de dente Ocean com um carregador de telefone móvel de 5V/1A ou 5V/2A.

Esse carregador de telefone móvel inclui o carregador de iPhone, carregador de tablet, etc. Se a corrente de carregamento for menor do que 1A, isto pode fazer com que o tempo de carregamento seja estendido; se você carregar a escova de dente com um carregador de telefone móvel com uma tensão mais alta do que 5V, isto pode fazer com que o circuito do carregador seja danificado.

Especificações do produto	
Nome do produto	Escova de Dente Elétrica Ocean Sonic
Modelo	F5002
Classificação IP	IPX7
Potência	5 W
Carregador	Tipo-C Recarga direta
Entrada	5V=1A
Tempo de serviço*	≤ 100 dias (*)
Capacidade da bateria	2500mAh(**)
Tempo de carregamento	≤ 5 horas(***)
Padrão de implementação	GB 4706.1-2005 GB 4706.59-2008

- * Validado por dois processos de escovação por dia e dois minutos de cada processo. (Modo matutino)
- ** Teoricamente a capacidade da bateria tem uma tolerância de capacidade de ±50mAh.
- *** Sugere-se adotar o carregador USB de 5V=1A da indústria de telefone.

Método de escova de dente recomendado

Mova a escova de dente lentamente a 45° entre a linha da escova e da gengiva. Não há necessidade de manualmente escovar para cima e para baixo durante este processo.

Segure a alça da escova de dente suavemente, movimente lentamente e circularmente e não aplique pressão excessiva.

Gargareje com água limpa após a escovação.

Lavagem e manutenção

Limpeando o corpo da escova de dente e a cabeça da escova
Após enxaguar com água da torneira, coloque a tampa e espere a cabeça da escova secar naturalmente. Não puxe as cerdas da cabeça da escova.

- NÃO desmontar, golpear, extrudir ou arremessar o dispositivo no fogo.
- NÃO use a escova de dente se a bateria inchar ou se expandir.
- NÃO coloque a bateria em um ambiente de alta temperatura.
- NÃO use a bateria se ela tiver sido sujeita à humidade. Antes do aparelho ser descartado, a bateria deve ser removida dele. Antes da bateria ser removida, o aparelho deve ser desligado. A bateria deve ser descartada seguramente.

Solicite um relatório de manutenção do centro de manutenção e mantenha-o junto com o certificado de garantia.

A Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd., em concordância estrita com os Regulamentos de Responsabilidade em Manutenção, Substituição e Retorno de Vendas de Aparelhos Domésticos, oferece uma garantia para consumidores que comprarem a Escova de Dente Elétrica Ocean Smart Sonic. No caso de alguma inconsistência entre os artigos de serviço e as medidas de garantia, as medidas de garantia e os conteúdos do certificado de garantia deverão prevalecer.

Se no produto que você comprou for encontrado alguma falha ou defeito, entre em contato com a linha de assistência em service@ocean.com

Fabricante: Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd. Endereço do fabricante: #28G, Building 3, Dachong Business Center (à oeste de Tonggu Road e à norte de Shennan Avenue), Yuehai Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China. Endereço de produção: Building A, No. 6 of Xinnu Road, Xinnu Community, Pinghu, Shenzhen, China Site: www.ocean.com

Se você precisa de informações de uso de produto mais detalhadas, siga a Conta Oficial da Ocean.

www.facebook.com/oceanglobal

Nome do produto	PCBA	Peças plásticas	Material metálico	Substância ou elemento tóxico e prejudicial				Nome da Tella	Griffing und schädlicher Stoff oder Element			
				Pb	Hg	Cd	Cr6+		PBB	PBDE	Pb	Hg
Preço De Meio Ambiente				Preço De Meio Ambiente				Preço De Meio Ambiente				
10 anos				10 anos				10 anos				
5 anos				5 anos				5 anos				



Observações

O ícone indica que o conteúdo de substâncias tóxicas e perigosas é menor do que a quantidade limitada conforme especificado em RoHS 2002/95/CE. O ícone indica que o conteúdo de substâncias tóxicas e perigosas em um mínimo de materiais homogêneos desse componente é menor do que a quantidade limitada conforme especificado em RoHS 2002/95/CE. Exemplo para alguns poucos materiais, devido às razões de preservação ambiental, a razão dos materiais tóxicos é favorável ao meio ambiente. Use este produto com cuidado durante o período de produção ambiental.



Certificado de Garantia da Escova de Dente Elétrica Ocean Sonic

Informações do usuário: Nome: _____ Número de contato: _____ E-mail: _____ Revendedor: _____ Informações do revendedor: _____ Tipo de produto: _____ Endereço de produção: _____

Informações do produto: Endereço: _____ Código Postal: _____ Número de compra: _____ N.º de fatura: _____ Data de venda: _____

Data de entrega	Equipamento empregado	Data de aceitação	Técnico de manutenção
Descrição de falha/razão/descarte			

cepillo de dientes eléctrico sónico Ocean Manual del usuario

Gracias por utilizar el cepillo de dientes eléctrico sónico Ocean.

Consejos importantes de seguridad

• Cuando utilice el producto por primera vez, debido al movimiento rápido del cepillo, puede notar irritación o entumecimiento pero no se preocupe, es normal. La sensación se aclarará y desaparecerá gradualmente en unos 7-14 días.

• Si no se utiliza durante mucho tiempo la batería del producto no tendrá energía debido al consumo de energía en espera, cuando vuelva a cargar el cepillo de dientes, el indicador de carga no se mostrará, espere de 6 a 10 minutos aparentemente, podrá recargar la carga normal.

• Es normal que la parte principal del cepillo de dientes se caliente ligeramente durante la carga. Si nota calor con la mano, deje de cargar inmediatamente y envíe el cepillo de dientes al Centro de servicios al cliente de Ocean para que sea probado.

• El producto solo puede utilizar el cabezal del cepillo especial para el cepillo de dientes eléctrico sónico Ocean. Ocean no se hace responsable de todas las consecuencias causadas por el uso de otros productos del cabezal del cepillo no oficiales o sin licencia.

• El producto solo se utiliza para la limpieza de dientes y no se debe utilizar para otros propósitos.

• El producto solo está diseñado como un producto de limpieza personal. No se recomienda que lo utilicen varias personas al mismo tiempo.

• El producto solo debe utilizarse en interior, no coloque el cepillo de dientes bajo la luz intensa del sol durante mucho tiempo, de colocarlo en un lugar seco y bien ventilado con una temperatura normal.



Botón de ENCENDIDO/APAGADO

Activar: presione brevemente el botón.
Modo de cambio: presione después de presionar brevemente el botón, puede cambiar de modo presionando rápidamente el botón cuando el indicador de modo se encuentre en el estado de "luce respiración".

Apagado: presione brevemente el botón, después de presionar circunferentemente y brevemente el botón hasta que este producto funcione en el "modo suave".

1. Puede apagar este producto presionando brevemente el botón, después de presionar brevemente el botón para encender el cepillo de dientes.

2. Puede apagar este producto presionando brevemente el botón, después de presionar brevemente el botón para encender el cepillo de dientes.

3. Este producto se apaga automáticamente después de estar en funcionamiento durante 2 minutos tras presionar brevemente el botón para encenderlo.

4. Necesario de batería baja: Cuando el nivel de la batería es inferior al 10%, la lámpara circular del botón de encendido se "parpadeará en rojo" después de presionar brevemente el botón para encender el cepillo de dientes.

No debe prestar atención a las siguientes condiciones de sensibilidad oral

- Quienes se hayan sometido recientemente a una cirugía periodontal o estén en tratamiento.
- Individuos con otros sistemas bucales, incluyendo aquellos con prótesis dentales insertadas o que tengan un sangrado abundante y persistente de las encías.
- Otros individuos con problemas orales sensibles y dolor. No se recomienda el uso de este producto con el grupo anterior o consulte a un dentista profesional antes de usarlo.
- Este producto no es adecuado para personas con discapacidades, enfermedades mentales o falta de experiencia y conocimientos pertinentes (incluido los niños (0 a 12 años)). A menos que se utilice bajo la supervisión de sus tutores.

Instrucciones de funcionamiento

Programa de cepillado profesionalizado
Este producto incluye cinco modos de cepillado de dientes: Modo de mañana, modo de noche, modo de limpieza, modo de blanqueamiento y modo suave.
• Modo de mañana: en comparación con el "modo de noche", la presión es baja. Como herramienta de limpieza y cuidado, puede eliminar eficazmente la placa dental causada durante el sueño.
• Modo noche: elimina profundamente los restos de comida y la placa dental en los dientes con alta presión.
• Modo de limpieza: cumple con los requisitos de limpieza diaria ordinaria. En combinación con el "modo nocturno", la presión es relativamente suave.
• Modo de blanqueamiento: limpia eficazmente manchas de mordeduras en las personas que tienen hábitos de fumar o beber café, té, etc.
• Modo suave: protege la salud de la encía mientras cumple la función fundamental de eliminar la placa dental en personas que padecen alergia bucal.

Método de cepillado dental recomendado

1. Mueva el cepillo dental lentamente a 45° entre el cepillo y la línea gingival. No es necesario cepillar manualmente hacia arriba y hacia abajo durante este proceso.

2. Sujete el mango del cepillo de dientes con suavidad, mueva lentamente con movimientos circulares y, por favor, no aplique una presión excesiva.

3. Haga gárgaras con agua limpia después del cepillado.

Carca de conexión directa de tipo C
Abra la cubierta inferior del cepillo de dientes eléctrico, conecte la interfaz tipo C en el cepillo de la parte inferior del cepillo de dientes, conecte un extremo de la interfaz USB a la fuente de alimentación. La lámpara circular del botón parpadeará en blanco y esto indicará que el cepillo de dientes está cargándose.

Proceso de carga
Estado de carga: La lámpara circular del botón está encendida en blanco y parpadea.

Primer uso
1. Utilizar puede cargar el cepillo de dientes durante el uso normal de este producto.

Proceso de aplicación
Cuando el nivel de la batería es inferior al 10%, la lámpara circular del botón está en el estado de "parpadeando en rojo" después de presionar brevemente el botón para encender el cepillo de dientes.

Precauciones
Los usuarios no pueden reemplazar la batería, solo puede reemplazarla el personal del centro de atención al cliente autorizado por Ocean. El personal no especializado no puede desmontar el producto o se considerará que el usuario renuncia de manera automática a la garantía.

Cargue el cepillo de dientes Ocean con un cargador de teléfono móvil de 5V/1A o 5V/2A.

Dicho cargador de teléfono móvil incluye el cargador de iPhone, el cargador de Xiaomi, etc. Si el corriente de carga es inferior a 1A, puede provocar que se prolonge el tiempo de carga; si carga el cepillo de dientes con un cargador de teléfono móvil con un voltaje superior a 5V, puede dañar el circuito del cargador.

• Especificaciones del producto

Nombre del producto	Cepillo de dientes eléctrico sónico Ocean
Modelo	FS02
Grado de protección	IPX7
Potencia (potencia nominal)	3 W
Cargador	Recarga directa de tipo C
Entrada	5V/2A
Tiempo de servicio*	≥ 180 días (*)
Capacidad de la batería	2500 mAh (**)
Tiempo de carga	≈ 5 horas (***)
Normativa de aplicación	GB 4700-2008; GB 4700.60-2008

- * Validado para 2 procesos de cepillado al día y 2 minutos por cada proceso. (Modo marítimo)
- ** La capacidad de la batería teóricamente tiene una tolerancia de capacidad de ±50 mAh.
- *** Se recomienda adoptar el cargador USB de 5V/1A de la industria telefónica.

Método de cepillado dental recomendado



Limpieza y mantenimiento



Precauciones

1. NO desmonte, gire, abra o abra el botador o luego.
2. NO utilice el cepillo si su batería está abultada o se ha encendido.
3. NO seque la batería a una enorme alta temperatura.
4. NO utilice la batería si ha sido sometida a la humedad. Asegúrese de retirar la batería antes de desmontar el aparato. El usuario debe revisar cuidadosamente la batería. Desmantele la batería de forma segura.

Le recomendamos que solicite un informe de mantenimiento al centro de mantenimiento, y que lo guarde junto con el certificado de garantía.

Shenzhen Yundeng Information Technology Co., Ltd., en estricto cumplimiento del Reglamento de Responsabilidad sobre el Mantenimiento, la Satisfacción y la Resolución de Vertidos de Electrodomésticos, ofrece una garantía para los consumidores que adquieran el cepillo de dientes eléctrico inteligente sónico Ocean. En caso de cualquier discrepancia entre los dibujos relativos al mantenimiento y las disposiciones de la garantía, prevalecerán estas últimas, así como el contenido del certificado de garantía.

Si el producto que usted adquirió presenta fallas, por favor contactarnos: service@ocean.com

Fabricante: Shenzhen Yundeng Information Technology Co., Ltd., Dirección del fabricante: 9700, Building 3, Daxinuo Business Center (west of Tengqi Road and north of Shiman Avenue), Nanshan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China Dirección de producción: Building A, North Ximou Road, Ximou Community, Pinghu, Shenzhen, China Site web de la empresa: www.ocean.com

Si necesita información más detallada sobre el uso del producto, siga la cuenta oficial de Ocean.

www.facebook.com/oceanglobal



Nombre del producto	Sustancias o elementos químicos nocivos				Número del producto	Método de eliminación del producto	Tiempo de eliminación del producto
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)			
PCBA	○	○	○	○	Materiales	18 años	
Herramienta	○	○	○	○	Resina	10 años	

Nota:
○: No contiene el elemento químico nocivo.
X: Contiene el elemento químico nocivo.
+ : Contiene el elemento químico nocivo en un nivel inferior al establecido en el estándar de la Unión Europea.
* : Contiene el elemento químico nocivo en un nivel inferior al establecido en el estándar de la Unión Europea.



Confirme de garantía para el Cepillo de dientes eléctrico sónico Ocean

Información del usuario

Nombre: _____ Teléfono: _____ Correo Electrónico: _____ Distribuidor: _____ Teléfono: _____

Dirección: _____ Código Postal: _____ Dirección: _____ Fecha de Venta: _____ Lugar de Instalación: _____

Tiempo de Garantía del Cepillo de dientes eléctrico sónico Ocean

Fecha de Recepción: _____ Descripción del fallo: _____ Fecha de Reparación: _____ Estado de Reparación: _____